

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: Mittetulundusühing Eesti Aserbaidžaani Kultuurikeskus Ajdan

registrikood: 80111995

tänava/talu nimi, Narva mnt 36/38
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

vald:

postsihtnumber: 10152

maakond: Harju maakond

telefon: +372 5019694

faks:

e-posti aadress: info@azeri.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Pikaajalised finantsinvesteeringud	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Võlad tarnijatele	11
Lisa 7 Muud võlad	11
Lisa 8 Tööjõukulud	12
Lisa 9 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

2009. a. MTÜ Eesti Aserbaidžaaani Kultuurikeskus tegeles kultuur-hariduslike ja integratsioonilisi projektide korraldamisega. Oleme läbi viinud mitmeid üritusi, mis tutvustavad aserbaidžaaani kultuuri Eestis, aitavad luua ja arendada sõprussidemed Eesti ja Aserbaidžaaani Vabariigi vahel. Traditsiooniliselt korraldasime rahvuspühade tähistamist ja võtsime vastu külalisi Aserbaidžaanist. Tegelesime palju ka laste ja noortega, et aidata neid integreeruda Eesti ühiskonda ja olla aktiivne kodanik.

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Eesti Aserbaidžaani Kultuurikeskus Ajdan MTÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuse hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.12.2009 ja aastaaruande koostamispäeva 20.06.2010 vahemikul.

Juhatuse hinnangul on

Eesti Aserbaidžaani Kultuurikeskus Ajdan MTÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	463 262	705 543	2
Nõuded ja ettemaksed		207	3
Kokku käibevara	463 262	705 750	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	1 515 000	1 400 000	4
Kokku põhivara	1 515 000	1 400 000	
Kokku varad	1 978 262	2 105 750	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	402 997	82 555	3,5,6,8
Kokku lühiajalised kohustused	402 997	82 555	
Kokku kohustused	402 997	82 555	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	2 023 195	698 658	
Aruandeaasta tulem	-447 930	1 324 537	
Kokku netovara	1 575 265	2 023 195	
Kokku kohustused ja netovara	1 978 262	2 105 750	

Tulemiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	628 897	343 415	
Annetused ja toetused	1 583 343	2 370 717	
Tulu ettevõtlusest	118 445	84 000	
Muud tulud	15 627	599	
Kokku tulud	2 346 312	2 798 731	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 517 053	-340 452	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 202 514	-999 915	
Tööjõukulud	-71 616	-129 966	7
Põhivara kulum ja väärtuse langus		-1 574	
Muud kulud	-3 059	-2 287	
Kokku kulud	-2 794 242	-1 474 194	
Kokku põhitegevuse tulem	-447 930	1 324 537	
Aruandeaasta tulem	-447 930	1 324 537	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	-447 930	1 324 537
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus		1 573
Kokku korrigeerimised		1 573
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-114 793	-1 400 207
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	320 442	60 748
Kokku rahavood põhitegevusest	-242 281	-13 349
Kokku rahavood	-242 281	-13 349
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	705 543	718 892
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-242 281	-13 349
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	463 262	705 543

Netovara muutuste aruanne

(kroonides)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2007	698 658	698 658
Aruandeaasta tulem	1 324 537	1 324 537
31.12.2008	2 023 195	2 023 195
Aruandeaasta tulem	-447 930	-447 930
31.12.2009	1 575 265	1 575 265

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

OÜ Eesti Aserbaidžaani Kultuurikeskus Aidan MTÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Kasumiaruanne on esitatud skeemi 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruandes esitatud andmed on eesti kroonides.

Nõuete hindamise

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Varud on bilansis kajastatud, lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise hinna meetodit.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 12000 krooni ning kasutusega üle ühe aasta.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeest. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- masinad seadmed ,
- arvutid 40% aastas
- kontorimööbel 30% aastas
- transpordivahendid 20% aastas
- tööriistad ja inventar 25-30% aastas

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil. Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Tulu

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas		13 537
Arvelduskontod	463 262	692 006
Kokku raha	463 262	705 543

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	219	196	
Sotsiaalmaks	1 122		450
Kohustuslik kogumispension	50		51
Töötuskindlustusmaksed	185	11	
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad			1 011
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 576	207	1 512

Lisa 4 Pikaajalised finantsinvesteeringud

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	1 515 000	1 400 000
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud	1 515 000	1 400 000

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2007			
Soetusmaksumus	8 450	8 450	8 450
Akumuleeritud kulum	-6 877	-6 877	-6 877
Jääkmaksumus	1 573	1 573	1 573
Amortisatsioonikulu	-1 573	-1 573	-1 573
31.12.2008			
Jääkmaksumus	0	0	0
31.12.2009			
Jääkmaksumus	0	0	0

Lisa 6 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele	40 250	81 043
Kokku võlad tarnijatele	40 250	81 043

Lisa 7 Muud võlad

(kroonides)

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud võlad	361 171	361 171		
Kokku muud võlad	361 171	361 171		

Lisa 8 Tööjõukulud

(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	52 200	97 509
Sotsiaalmaksud	19 416	32 457
Kokku tööjõukulud	71 616	129 966

Lisa 9 Seotud osapooled

(kroonides)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0

Seotud isikud on juhatuse liikmed ja nende lähi sugulased ja nendega seotud ettevõtted. Nendega ostu müügi tehinguid ei tehtud.

Aruande digitaalallkirjad

Mittetulundusühing Eesti Aserbaidžaaani Kultuurikeskus Ajdan (registrikood: 80111995) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SAIDA NURADDINOVA	Juhatuse liige	27.06.2010
Resolutsioon:	olen nõus	
NATALJA GRETŠIHHINA	Juhatuse liige	28.06.2010
Resolutsioon:	nõus	
GULARA KHANIRZAYEVA	Juhatuse liige	28.06.2010
Resolutsioon:	nõus	
NIJAZI GADŽIJEV	Juhatuse liige	28.06.2010
Resolutsioon:	nõus	

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvustevahelist austust ja sõprust edendavad ühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 5019694
E-posti aadress	info@azeri.ee